

ХХII Міжнародная навуковая канферэнцыя**“Шлях да ўзаемнасці”**

Гродна 28 кастрычніка 2016 г.

Традыцыйная Міжнародная навуковая канферэнцыя “Шлях да ўзаемнасці” гэтым разам адбылася ў Гародні ў аўдыторыях філалагічнага і гісторычнага факультэтав Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы. Удзел у ёй прынялі прадстаўнікі навуковых колаў Беларусі і Польшчы.

На пленарным пасядженні былі заслушаны і абмеркаваны чатыры даклады: Мікалай Даніловіча (Гродна) – «Рэлігійна матываваныя фразеалагізмы ў гаворках Гродзеншчыны», Ежы Копані (Варшава) – «*Stosunek do filozofii w chrześcijaństwie wschodnim i zachodnim. Na przykładzie różnic w rozumieniu duszy*», Тамары Піаварчык (Гродна) – «Средства массовой информации в системе межкультурной коммуникации поликонфессионального региона», Збігнева Анташэўскага (Кельцы) – «*Europa Wschodnia w aktualnej polskiej polityce zagranicznej*».

Аб інтэрдысцыплюнарнымі характары канферэнцыі яскрава засведчыла праца навукоўцаў з Беларусі і Польшчы ў секцыях, на якіх прагучалі даклады па філалогіі, гісторыі, рэлігіі, філасофіі, культуралогіі, паліталогіі, эканоміцы, турызме.

У дзвюх першых секцыях абміркоўваліся літаратуразнаўчыя праблемы. З рэфератамі выступілі: Марына Ёскевіч (Гродна) – «Роль эпохи в изменении авторской жанровой парадигмы (на материале сравнительно-сопоставительного исследования)», Анатоль Брусаўіч (Гродна) – «Польская паэзія ў перакладах Алега Лойкі», Галіна Тварановіч (Беласток) – «Літаратуразнаўства ў часопісе “Тэрмапілы”», Анна Альштыннюк (Беласток) – «Рэзэпцыя польской культуры ў мініяцюрах Янкі Брыля», Яўген Панькоў (Гродна) – «Kategoria czasu w twórczości poetyckiej Czesława Miłosza», Анна Саковіч (Беласток) – «Гарадок вачыма педыятра, пісьменніка-“белавежца” Юркі Геніуша», Вольга Панькова (Гродна) – «Subiektywizacja czasu i przestrzeni w powieści A. Jurewicza “Dzień przed końcem świata”», Вольга Нікіфарава (Гродна) «У сумоўі са светам (апошняя лірычныя запісы Янкі Брыля)», Алена Садоўская (Гродна) – «Ёсьць людзі, у якіх уваходзіш, быццам у храмы: творчы партрэт Галіны Тварановіч», Аліна Сабуць (Гродна) – «Мастацкая прырода эсэістычна-дзённіковых замалёвак Галіны Тварановіч (“Пайсці, каб вярнуцца”)».

Мовазнаўцы працавалі ў трох секцыях. Праблемы намінацыі і пытанні лінгвакультурнай адукцыі абміркоўваліся ў выступленнях м. інш. Іны Бубновіч (Гродна) – «Адтапанімічныя найменні ў гродзенскіх юрыдычна-справавых тэкстах старажытнабеларускага перыяду», Леанарды Дацэвіч (Беласток) – «Księgi metrykalne Dekanatu Grodno z II poł. XIX wieku – dziedzictwo kulturalno-kształcące», Марка Олейніка (Люблін) – «Nazwy miejskie na Ukrainie i ich terytorialne zróżnicowanie», Надежды Васюк (Гродна) – «Пути обогащения словарного состава современного немецкого языка», Валянціны Мяшкоўскай (Беласток) – «Заимствования из романских языков в современной русской и польской экономической терминологии», Аліны Павлюкевіч (Гродна) – «Nauczanie słownictwa jako czynnik biegłości językowej», Ноны Шандрохі (Гродна) – «Актыўная ацэнка як стратэгія навучання ў сучаснай адукцыйнай прасторы Польшчы і Беларусі».

У чацвёртай секцыі разглядаліся праблемы моўнага ўзаемадзеяння і этнолінгвістычная мадель свету. Свае даклады прадставілі Лілія Кавалёва (Гродна) – «Национально маркированные фразеологические единицы в романе И. Мележа “Людзі на балоце” и их перевод на английский язык», Аксана Шаўцова (Гродна) – «Гендарныя стэрэатыпы ў беларускіх і польскіх прыказках», Іна Лісоўская (Гродна) – «“Чалавек гаворачы” ў беларускамоўнай карціне свету (на матэрыяле паэзіі Максіма Танка)», Яланта Хомка (Беласток) – «Деривационно-семантическая структура словообразовательного гнезда с вершиной земля (на материале русского, польского и белорусского языков)», Жанна Грушэўская (Гродна) – «Вербалізацыя канцэпта “спіртныя напіткі” ў польскай і беларускай мовах», Ірына Хлусэвіч (Гродна) – «Структурна-семантычныя адметнасці фразеалагізмаў з узмаднільненым значэннем».

Полікультурная камунікацыя і пытанні моўна-культурнага памежжа знаходзіліся ў цэнтры даследавання ў удзельнікаў пятай секцыі. Гэтай праблематыцы былі прысвечаныя рэфераты: Фелікса Чыжэўскага (Люблін) – «Imiona jako odzwierciedlenie polsko-wschodniosłowiańskiego pogranicza kulturowego (на материале inskrypcji nagrobnych)», Міхала Кандрацюка (Беласток) – «Wpływ piowni i wymowy staropolskich głosek [h] i [ch] na formy nazw miejscowości i nazwisk

pogranicza polsko-białoruskiego i polsko-ukraińskiego», Станіслава Янушкевіча (Гродна) – «Структурна-граматычныя тыпы айконімаў беларуска-польскага памежжа», Людмілы Рычаковай (Гродна) – «Степень рекуррентности концепта “Польша” в двуязычных СМИ Гроденщины (на материале корпусных данных)», Агнешкі Дудэ́к-Шумігай (Беласток) – «Abrewiacje w strukturze inskrypcji nagrobnych nekropolii prawosławnych pogranicza polsko-wschodniosłowiańskiego», Святланы Ляскевіч (Гродна) – «Лексіка адзення ў гаворках беларуска-польскага памежжа».

Секцыю “Міждзяржаяўныя і міжэтнічныя сувязі” презентавалі сваімі дакладамі Альфонс Бобовік (Элк) – «Współpraca Mazurskiego Towarzystwa naukowego w Ełku ze Związkiem Polaków na Białorusi», Тадэвуш Кручкоўскі (Гродна) – «Российско-польские отношения в период Смуты в оценке С.М. Соловьева», Таццяна Даўгач (Мінск) – «Дзеяния органаў кіравання сялянамі на тэрыторыі беларускага памежжа пасля адмены прыгоннага права», Віктар Ватыль (Гродна) – «Местное управление и самоуправление в Белорусси и Польше: сравнительный анализ» і інш.

На пытаннях рэлігіі, эдукацыі і культуры засяродзіліся навукоўцы, што працавалі ў сёмай секцыі. Свае рефераты прадставілі: Аляксандр Горны (Гродна) – «Польская vs беларуская: нацыональные працэсы ў Віленской праваслаўной духоўнай семінары ў міжваенны перыяд», Таццяна Баярчук (Гродна) – «Конфессиональные и этнические взаимодействия в развитии стабильности современного белорусского общества», Іаанна Усакевіч (Беласток) – «Teoria snót Augustyna z Ippony», Эдмунд Ярмусік (Гродна) – «Религиозная культура в западном регионе Беларуси на современном этапе (на примере Гродненской области)», Алена Богдан (Мінск) – «“Początek i progres wojsny moskiewskiej” Станіслава Жулкеўскага як гістарычна крыніца вывучэння культуры Рэчы Паспалітай».

У асобнай секцыі абмяркоўваліся праблемы міжкультурнай камунікацыі. Разнастайныя аспекты надзвычай актуальнай для сучаснасці праблемы разгледзелі ў сваіх рефератах Збігнеў Стэмпняк (Ольштын) – «Liryka wokalna Stanisława Moniuszki (1819–1872) na kulturowej granicy Polski i Białorusi. Literackie inspiracje “Śpiewnika Domowego”», Наталля Улейчык (Гродна) – «Белорусскі паттерн в этносаціальном пространстве Гродненской області», Святлана Чувак (Гродна) – «Ваенна-гістарычны музей як аб'ект міжнароднай камунікацыі ў турызме», Адам Беліновіч (Ольштын) – «Działalność Krajowego Stowarzyszenia Brasławian na rzecz rozwoju różnorodności kulturowej społeczności lokalnej», Станіслаў Юрэцкі (Мінск) – «Культурныя контакты насельніцтва з тэрыторыі беларускага Панямоння і Усходніяй Польшчы ў эпоху неаліту».

Тэму феномена памежжа разглядалі ў дзесятай секцыі: Сяргей Амелька (Гродна) – «Гісторыя паўсядзённасці 1920–1930-х гадоў у прыватнай перапісцы жыхароў Беластоцкага ваяводства», Станіслаў Сільвановіч (Гродна) – «Население западных областей БССР в первые месяцы Великой Отечественной войны», Лідзія Лук’янава, Мікалай Стасевіч (Гродна) – «Формирование исторического сознания в современном образовательном процессе в медицинском вузе (опыт социологического анализа)», Марыя Новацка (Люблін) – «Psychofizyczna jedność człowieka w świetle medycyny».

Налічанцы канферэнцыйнага дня адбылося падвядзенне вынікаў плённай працы ўдзельнікаў навуковай сустрэчы.

Усе выступленні плануецца надрукаваць ў зборніку матэрыялаў гэтай цікавай навуковай імпрэзы.

*Анна Альштынюк
Беласток*